

УДК 316.44

**Чагла Доган Бериван**

аспирант кафедры социологии,  
Кубанский государственный университет  
cagla.dogan@mail.ru

**B. Chala Dogan**

graduate student Department of Sociology,  
Kuban State University, Krasnodar  
cagla.dogan@mail.ru

## **МИГРАЦИЯ МЕЖДУ ТУРЦИЕЙ И ГЕРМАНИЕЙ: ПРИЧИНЫ, ФОРМЫ, ПЕРСПЕКТИВЫ**

### **MIGRATION BETWEEN TURKEY AND GERMANY: REASONS, FORMS, PERSPECTIVES**

***Аннотация.** Прошло уже более полувека с начала эмиграции турецкого населения в европейские страны, в частности в Германию. За этот, довольно продолжительный период в этой стране сформировалась многочисленная турецкая диаспора, играющая сегодня важную роль в общественной и экономической жизни Германии. На протяжении всего периода миграционный поток в направлении Турция-Германия оставался постоянным, но имел на разных этапах свою специфику, причины и формы.*

*Эти и другие вопросы, связанные с эмиграцией турецкого населения в Германию рассматриваются в данной статье. К работе привлечен ряд турецких источников, дается их авторская интерпретация.*

***Ключевые слова:** Турция, Германия, миграция, социально-экономическое развитие, этнические конфликты, образовательная миграция, трудовая миграция.*

***Abstract:** More than half a century has passed since the beginning of the emigration of the Turkish population to European countries, in particular to Germany. During at this rather long period, a large Turkish diaspora has been formed in this country, playing today crucial role in the social and economic life of Germany. Throughout the entire period, the migration flow towards Turkey-Germany remained constant, but had its different stages its specifics, reasons and forms.*

*These and other issues related to the emigration of the Turkish population to Germany are discussed in this article. A number of Turkish sources are involved in the work, and their author's interpretation is given.*

***Keywords:** Turkey, Germany, migration, socio-economic development, ethnic conflicts, educational migration, labor migration.*

*Введение.* С самого образования Османской Империи в XV в.,

миграционная подвижность её населения была достаточно высока. Но эти процессы происходили внутри империи и, как правило, инициировались государством. Это решало многие стратегические задачи, обеспечивало контроль над обширной территорией империи. Распад Османской империи и образование в 1923 г. Турецкой Республики спровоцировали всплеск миграционной активности. Из страны выезжала аристократия, несогласная с политическим курсом, который провозгласил Мустафа Кемаль Ататюрк, происходила своего рода репатриация – на свою «историческую родину» возвращались выходцы из государств, ранее бывших частью Османской империи, а из этих, теперь уже независимых, государств возвращались на территорию Турецкой республики турки.

Сопоставимый с вышеописанным всплеск миграционной активности происходит во второй половине XX века. Европа, пострадавшая во время Второй Мировой войны, нуждалась в пополнении трудовых ресурсов. Наиболее подходила в качестве «донора» Турция, где наоборот, существовал достаточный демографический потенциал для экспорта рабочей силы. Это были, в основном, жители сельской местности, переселявшиеся в европейские города в поисках лучшей жизни и новых возможностей. Дополнительный импульс таким перемещениям дала серия внутривнутриполитических конфликтов в Турецкой Республике, и сложившаяся вследствие этого неблагоприятная социальная и экономическая обстановка. Практически все 1970-е гг. Турецкая Республика балансировала на грани гражданской войны. В этот период происходит активный миграционный отток населения из страны [11, р. 33–34].

Тем не менее, череда военных переворотов, потрясших страну, окончилась. В 1990-х гг. ряд проведенных мер по стабилизации ситуации (таких как улучшение социально-экономического положения страны, расширения гражданских прав и свобод) сделал страну привлекательным направлением для иммиграции. Уже к середине 1990-х гг. вместо неблагоприятной социально-экономической ситуации главной причиной миграции стала этническая.

Миграционный поток между Турцией и Германией оказал значительное влияние на обе страны-участницы. Описывая миграцию, осуществляющуюся в рамках этого потока, выделим следующие ее формы: трудовая, семейная, вынужденная и нелегальная [10, р. 3–14].

Миграционные сети между Турцией и Германией практически перманентно активны, изменяются лишь интенсивность миграционного потока и его формы. Вышеуказанные аспекты считаем заслуживающими подробного рассмотрения.

#### *Этапы турецкой миграции в Германию.*

Миграции, осуществлявшиеся в направлении Турция – Германия (страны Центральной Европы) исторически подразделяются на пять исторических этапов.

1) 1950–1960-е гг. Турция, практически не пострадавшая во Второй Мировой, в начале 1950-х берет курс на индустриализацию и урбанизацию.

Тем не менее, рост городов не смог сравняться с объемами вертикальной миграции и приростом населения, вследствие чего в 1960-х гг. в Турции появляется «избыток рабочей силы». В свою очередь, страны Европы, и в частности Германия, испытывали острую нужду в трудовых ресурсах. Формируется прецедент экспорта рабочей силы, закрепленный впоследствии в соглашениях об обмене рабочей силой, регулировавших, во многом, миграционный поток Турция-Германия в 1950-х – 1960-х гг.[4, р. 39–61].

2) 1970-е гг. – начало 1980-х гг. Начало формирования миграционных сетей, новые тенденции в миграции. Трудовые мигранты, прибывшие в Германию ранее, оседают, и ключевой тенденцией становится «выписка» семей и их последующее закрепление на территории Германии.

3) В 1980-х гг. государственный переворот (1981г.) и последовавшая за ним серия политических мероприятий спровоцировала ряд актов агрессии по отношению к этническим меньшинствам, и, таким образом привела к появлению вынужденных мигрантов. Миграционные сети и опыт предшественников подтолкнули беженцев искать убежища на территории Центральной Европы, в частности, Германии. Происходит формирование зон компактного проживания турецких мигрантов. Важно также отметить, что в Турции продолжался тренд сокращения потребности в рабочей силе, а в Германии наступил экономический кризис, и соответственно снижение спроса на иностранную рабочую силу. Происходит постепенный отход стран от установленной модели миграционного сотрудничества[10, р. 12–14].

Достаточно распространенным сценарием в тот период была утрата новыми мигрантами их законного статуса. Основной причиной этого был финансовый кризис, и последовавшая за ним безработица. В отсутствие договора о найме мигрант не мог претендовать на долговременное пребывание в стране на легальных основаниях, и зачастую принимал решение оставаться нелегально. Число нелегальных мигрантов пополнили также и лица пострадавшие в результате военного переворота 1980 г. [5, р. 53].

4) 1990-е гг. – экономический и политический кризис существенным образом активизировал миграционные потоки беженцев с территории Турции в Европу. Вместе с этим проявляются и новые направления для миграции – это бывшие республики Советского Союза. Помимо России, наиболее активные миграционные потоки направлялись в тюркоязычные республики: Азербайджан, Казахстан, Киргизию, Узбекистан, Туркмению. Изменение политического и экономического курса на территории бывшего СССР создавало благоприятную почву для развития бизнеса, в большинстве случаев миграция была экономической, но активно развивается и образовательная миграция [см.: 13; 14].

5) В 2000-х гг. в миграционных процессах Турции появляются новые тенденции [см.: 2; 15]. Наряду с сохранением активного миграционного потока из Турции в Европу, также происходила миграция из Азии и Африки в Турцию. Сирийский кризис во многом увеличил приток беженцев и вынужденных переселенцев. Этот период характеризуется ростом

экономических и социальных свобод в стране и появлением новых возможностей для передвижения турецких граждан [8, р. 261–282].

*Факторы, влияющие на миграционные процессы.*

Одной из наиболее важных факторов, формировавших отток населения из Турции, была этническая дискриминация, направленная, в первую очередь, против курдского населения страны. Она подкреплялась законодательно, и это повлияло на то, что в числе турецких мигрантов направлявшихся в европейские страны, значительную часть составляли курды [6, р. 37–46]. Ряд мер, предпринятых турецким правительством в отношении курдского населения, повлиял на снижение миграционного оттока из страны в последние десятилетия.

Другим важным фактором является социальная нестабильность и незащищенность. Социальная нестабильность в Турции, влияющая на миграционные процессы, включала в себя:

- конфликты (такие как вооруженное противостояние, насильственное перемещение, нераскрытые убийства),
- социально-экономические проблемы (бедность, безработица, социальная незащищенность),
- политические проблемы (например, запреты политических партий),
- культурную и социальную дискриминацию.

Все это является ключевыми факторами миграции из Турции [7, р. 925–948].

*Численность турецкого населения в Германии.*

Официальный сайт Министерства Иностранных дел Турции приводит следующие цифры: более 6,5 млн. турок проживает за границей, из них 5,5 млн – в Западной Европе [1; 3]. Помимо этого, в Германии проживает, по последним исследованиям около 3, 5 млн чел. имеющих турецкие корни [8, р. 261].

В действительности, установить точное число эмигрантов из Турции, проживающих в Германии, практически невозможно, так как достаточно большая их доля проживает в Германии нелегально. В отсутствие статистики по нелегальным мигрантам мы можем опираться исключительно на прогнозы исследователей: по некоторым оценкам, число нелегальных турецких мигрантов начинается от 2,6 млн чел. [9, р. 103–117].

Рост экономики и последствия социальных и внутривнутриполитических реформ сделали Турцию страной более привлекательной как для иммиграции, так для реэмиграции. Вместе с этим, рост недоверия и напряженности по отношению к мигрантам из Турции в Германии, стимулируют обратную миграцию и деструктивно влияют на сложившийся стабильный миграционный поток между странами. Вероятными причинами увеличения обратной миграции турок из Германии являются: а) экономический рост в Турции; б) дискриминация и/или другие трудности в Германии, особенно во время глобального экономического кризиса [5].

*Перспективы миграции.*

Вследствие развития турецкой экономики, повышения уровня

безопасности и проведения социальных реформ многие турки стали возвращаться из Германии на родину. Процесс превращения Турции из страны эмигрантов в страну реэмигрантов, считают аналитики, будет продолжаться, подталкиваемый рядом социальных тенденций.

Таким образом, турецкая трудовая миграция в 1960–1990-х гг., двигалась по параболе – от массовой эмиграции в 1950-х гг. к снижению миграции в 1960-х гг., от усиления миграции в 1980-х гг. к снижению оборотов и реэмиграции на рубеже 1990-х – 2000-х гг. Увеличение благосостояния Турции и проводимые социальные реформы увеличили привлекательность Турции как страны проживания. При анализе миграции между Турцией и Германией на современном этапе и в будущем нужно учитывать новые обстоятельства и тенденции.

#### **Литература:**

1. *Defense lawyers withdraw themselves from KCK case in Turkey. Hurriyet.* – URL: <http://www.hurriyetdailynews.com/n.php?kck-defense-lawyers-withdraw-themselves-from-the-case-2011-04-19> (data available: 15.05.2020).
2. *Dogan C.B., RakachevaYa.V. New Tendences in Turkish Migration to Germany at the Turn of the XX century: Social and Demographic Aspects. // South-Russian Journal of Social Sciences.* – 2019. Vol. 2. – № 2. – Pp. 86–98.
3. *Federal Statistical Office Germany.* – URL: <http://www.genesis.destatis.de> accessed (data available: 15.05.2020).
4. *İçduygu A., Sirkeci İ., Muradoğlu G. Socio-economic Development and International Migration: A Turkish Study // International migration – 2001.* – №39. – P. 39–61.
5. *Jenkins J.C., Taylor C.L., Abbott M., Maher T.V., Peterson L. Global Conflict Data: Introducing the World Handbook of Political Indicators IV.* – URL: <https://doi.org/10.31235/osf.io/mxb9p> (data available: 01.06.2020).
6. *Kaya A. Euro-Turks: A Bridge, or a Breach, between Turkey and the European Union? // In CEPS Turkey in Europe Monitor.* – 2004. – № 5. – P. 37–46.
7. *Lyon A.J., Ucarer E.M. Mobilizing ethnic conflict: Kurdish separatism in Germany and the PKK // Ethnic and Racial Studies.* – 2001. – №24(6). – P. 925–948.
8. *Nielsen O. E.K. Transnational political practices and receiving state: Turkish and Kurds in Germany // Global networks: Turkish Migration.* – 2006. – №1. – P. 261–282.
9. *Raghuram P. Which migration what development? Unsettling the edifice of migration and development // Population space and place.* – 2009. – №15. – P. 103–117.
10. *Sirkeci I. Transnational mobility and conflict // Migration Letters, 2009.* 6(1): 3-14.
11. *Sirkeci İ., Cohen J.H., Yazgan P. Turkish culture of migration: Flows between Turkey and Germany, socio-economic development and conflict. Migration Letters, 2019(1).* P.33–46.
12. *Sirkeci I., Cohen J., Heikkilä E. Migration and Migration Letters //*

*Migration Letters*. – 2008. – №5. – P. 107–110.

13. Ракачева А.В. Образовательные мигранты из Турции в России: опыт социологического анализа // Молодежь XXI века: образ будущего: материалы Всероссийской научной конференции с международным участием. III Ковалевские чтения. Санкт-Петербург, 14-16 ноября 2019 г. – СПб.: ООО Скифия-принт, 2019. – С. 483-484.

14. Слободенюк В.В. Турецкая диаспора в современной системе образования Германии. – URL: <http://https://cyberleninka.ru/article/n/turetskaya-diaspora-v-sovremennoy-sisteme-obrazovaniya-germanii> (дата обращения: 06.05.2020).

15. Эрдер С. Новые тенденции международной миграции населения и опыт Турции // Международная миграция населения: Россия и современный мир. Вып. 4. – М.: МАКС Пресс, 2000. – С. 21–34.

*Literature:*

1. Defense lawyers withdraw themselves from KCK case in Turkey. *Hurriyet*. - URL: <http://www.hurriyetdailynews.com/n.php?kck-defense-lawyers-withdraw-themselves-from-the-case-2011-04-19> (data available: 15.05.2020).

2. Dogan C.B., Rakacheva Ya.V. New Tendences in Turkish Migration to Germany at the Turn of the XX century: Social and Demographic Aspects. // *South-Russian Journal of Social Sciences*. – 2019. Vol. 2. – № 2. – Pp. 86–98.

3. Federal Statistical Office Germany. – URL: <http://www.genesis.destatis.de> accessed (data available: 15.05.2020).

4. İçduygu A., Sirkeci İ., Muradoğlu G. Socio-economic Development and International Migration: a Turkish Study // *International migration-2001*. - No. 39. - P. 39-61.

5. Jenkins J. C., Taylor C. L., Abbott M., Maher T. V., Peterson L. *Global Conflict Data: Introducing the World Handbook of Political Indicators IV*. - URL: <https://doi.org/10.31235/osf.io/mxb9p> (data available: 01.06.2020).

6. Kaya A. Euro-Turks: a Bridge, or a Breach, between Turkey and the European Union? // *In CEPS Turkey in Europe Monitor*. - 2004. - no. 5. - P. 37-46.

7. Lyon A.J., Ucarer E.M. Mobilizing ethnic conflict: Kurdish separatism in Germany and the PKK // *Ethnic and Racial Studies*. – 2001. – №24(6). – P. 925–948.

8. Nielsen O. E.K. Transnational political practices and receiving state: Turkish and Kurds in Germany // *Global networks: Turkish Migration*. – 2006. – №1. – P. 261–282.

9. Raghuram P. Which migration what development? Unsettling the edifice of migration and development // *Population space and place*. – 2009. – №15. – P. 103–117.

10. Sirkeci I. Transnational mobility and conflict // *Migration Letters*, 2009. 6(1): 3-14.

11. Sirkeci İ., Cohen J. H., Yazgan P. Turkish culture of migration: Flows between Turkey and Germany, socio-economic development and conflict. *Migration Letters*, 2019(1). P. 33–46.

12. Sirkeci I., Cohen J., Heikkilä E. *Migration and Migration Letters // Migration Letters*. - 2008. - no. 5. - P. 107-110.

13. Rakachevaa. V. *Educational migrants from Turkey in Russia: experience of sociological analysis // Youth of the XXI century: image of the future: materials of the all-Russian scientific conference with international participation. III Kovalev readings. Saint Petersburg, November 14-16, 2019-Saint Petersburg: scifia-print LLC, 2019. - Pp. 483-484.*

14. Slobodenyuk V. V. *Turkish Diaspora in the modern system of education in Germany*. - URL: [http:// https://cyberleninka.ru/article/n/turetskaya-diaspora-v-sovremennoy-sisteme-obrazovaniya-germanii](http://https://cyberleninka.ru/article/n/turetskaya-diaspora-v-sovremennoy-sisteme-obrazovaniya-germanii) (accessed: 06.05.2020).

15. Erder S. *New trends in international migration and the experience of Turkey // international migration of population: Russia and the modern world. Issue 4. - Moscow: MAKS Press, 2000. - Pp. 21-34.*